

Başvuru Referans Mektubu



Referans Mektubu - Giriş

İsveççe

Bäste herrn,

Resmi, erkek alıcı, bilinmeyen isim

Hollandaca

Geachte heer

Bästa frun,

Resmi, bayan alıcı, bilinmeyen isim

Geachte mevrouw

Bästa herr eller fru,

Resmi, bilinmeyen alıcı ismi ve cinsiyeti

Geachte heer, mevrouw

Bästa herrar,

Resmi, birden çok adı bilinmeyen insana veya bir departmanın tümüne hitap ederken

Geachte dames en heren

Till (alla) berörda parter,/Till ... (namnet på mottagarens befattning),

Resmi, alıcıların isimleri ve cinsiyetleri kesin olarak bilinmiyor ise

Geachte dames en heren

Bäste herr Smith,

Resmi, erkek alıcı, bilinen isim

Geachte heer Jansen

Bästa fru Smith,

Resmi, bayan alıcı, evli, bilinen isim

Geachte mevrouw Jansen

Bästa fröken Smith,

Resmi, bayan alıcı, bekar, bilinen isim

Geachte mevrouw Jansen

Bästa fru Smith,

Resmi, bayan alıcı, bilinen isim, bilinmeyen medeni hal

Geachte mevrouw Jansen

Det glädjer mig att agera som referens för ...

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Ik sta graag als referent voor ... ter beschikking.

Jağ blev först bekant med ... (person) ... (år) när hen började hos ...

Adayı nasıl tanıdığının detayıyla ilgili yazarken kullanılır

Ik heb ... voor het eerst leren kennen in ..., toen hij toetrad tot ...

Başvuru

Referans Mektubu



... har bett mig skriva ett rekommendationsbrev som bilaga till hens ansökan för Det är ett stort nöje för mig att göra detta.

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Det har varit ett nöje att vara ... s chef / handledare / kollega sedan

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Det gläder mig att skriva detta rekommendationsbrev för Jag vill genom detta brev uttrycka min respekt och uppskattning för denna lysande unga person som enastående bidragit till arbetet i min grupp.

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Jag tvekar inte en sekund med att skriva ett rekommendationsbrev för ...

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Det är med glädje jag skriver ett rekommendationsbrev för ...

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

Jag har känt ... sedan ... då hen gick min kurs / började arbeta hos

Yazan kişinin adayı nasıl tanıdığıyla ilgili detay vermesi

Jag har känt ... i ... månader / år i egenskap av ... vid/hos

Yazan kişinin adayı nasıl tanıdığıyla ilgili detay vermesi

Jag var ...s chef / handledare / kollega / lärare från ... till och med

Yazan kişinin adayı nasıl tanıdığıyla ilgili detay vermesi

... arbetade för mig på olika projekt som ... och baserat på hens arbete anser jag att hen är en av de bästa ... vi någonsin har haft.

Geçmişte birlikte çalışmaktan zevk duyulmuş biri hakkında yazarken giriş olarak kullanılır

... heeft mij om een referentie gevraagd voor zijn sollicitatie voor Ik verheug mij zeer, dat hierbij te kunnen doen.

De tijd als baas / promotor / collega van ... sinds ... was mij een genoegen.

Ik ben zeer verheugd, deze referentie voor ... te mogen schrijven. In deze brief wil ik mijn respect en bewondering voor deze jonge man / vrouw tot uitdrukking brengen, die een voortreffelijke bijdrage heeft geleverd aan het werk van mijn groep.

Bijzonder graag schrijf ik een referentie voor ...

Het is mij een grote eer een referentie voor ... te schrijven.

Ik ken ... sinds ..., toen hij / zij een college bij mij volgde / als ... begon te werken.

Ik ken ... sinds ... door mijn werkzaamheden als ... bij ...

Ik was van ... tot ... baas / promotor / collega / docent van

... werkte voor mij als ... aan verschillende projecten. Op basis van zijn / haar werk zou ik hem / haar als een één van de beste ... omschrijven, die ooit bij ons gewerkt heeft.

Başvuru

Referans Mektubu

Referans Mektubu - Tecrübe / Beceri Listesi

İsveççe

Ända sedan början av vårt samarbete har jag ansett att hen är en ... person.

Adayın kişiliğiyle ilgili olumlu bir özellikten bahsederken

Hollandaca

Sinds het begin van onze samenwerking heb ik hem / haar als een ... persoon leren kennen.

... utmärkte sig genom att ...

Adayın gösterdiği olumlu özellikleri açıklamakta kullanılır

... onderscheidde zich door ...

Hens största talang är / finns inom ...

Adayın güçlü olduğu özellikleri gösterirken kullanılır

Zijn / Haar grootste talent is / ligt in ...

Hen är en kreativ problemlösare.

Zorlu işleri hemen kabullenip mücadeleye başlayan adaylar hakkında yazarken kullanılır

Hij / Zij is een creatieve probleemoplosser.

Hen har en bred kompetens.

Her yönden iyi becerileri olan bir aday hakkında yazarken

Hij / Zij beschikt over een breed spectrum aan vaardigheden.

Hen kommunicerar sina idéer tydligt.

İletişim becerisi yüksek olan bir adaydan bahsederken kullanılır

Hij / Zij kan zijn / haar ideeën helder en duidelijk overbrengen.

Hen hanterar ansvar väl.

Baskı altındayken bir takımı veya projeyi iyi yönetebilen bir adaydan bahsederken kullanılır

Hij / Zij kan goed met verantwoordelijkheid omgaan.

Hen har en omfattande kunskap inom

Bir adayın hangi becerilerinin zaten varolduğunu bildirirken kullanılır

Hij / Zij beschikt over een uitgebreide kennis van ...

Hen förstår sig snabbt på nya koncept och accepterar konstruktiv kritik och instruktioner gällande sitt arbete.

Çok parlak, atılgan ve dinamik bir adaydan bahsederken kullanılır

Hij pikt nieuwe concepten zeer snel op en staat open voor opbouwende kritiek en opmerkingen aangaande zijn werk.

Jag skulle här vilja nämna att ... är ... och har förmågan att

Adayın bir konudaki yeteneği hakkında detay verirken kullanılır

Op deze plaats wil ik graag aanmerken, dat ... is en de vaardigheid bezit ...

Başvuru

Referans Mektubu

Hens extraordinära förmåga att ... var ovärderlig.

Zijn / Haar buitengewone vermogen om ... was van grote waarde.

Bir adayın en iyi özelliğinden bahsederken kullanılır

Hen tar alltid en aktiv roll gällande

Hij / Zij speelde bij ... steeds een actieve rol.

İşlere dahil olmak isteyen aktif bir adaydan bahsederken kullanılır

Hen blir klar med sitt arbete i tid. När hen har ett problem eller en fråga gällande en uppgift talar hen om detta tydligt och direkt, och uttrycker därigenom det som även andra tycker men inte kan eller vill framföra.

Hij / Zij houdt zich aan afspraken. Wanneer hij / zij zorgen of een vraag over een opdracht, geeft hij / zij helder zijn / haar mening en geeft daarmee anderen een stem, die dezelfde mening delen, maar deze niet kunnen of willen uiten.

Çok parlak, atılgan ve dinamik bir adaydan bahsederken kullanılır

Referans Mektubu - Mesleki sorumluluklar

İsveççe

Medan hen var hos oss har hen Detta ansvar omfattade

Bir adayın üstüne aldığı görevler listesini veririrken kullanılır

Hollandaca

Tijdens zijn / haar tijd bij ons had hij / zij Deze verantwoordelijkheid omvatte ...

Till hens huvudsakliga ansvarsområden hörde ...

Zijn / Haar belangrijkste verantwoordelijkheden waren ...

Bir adayın üstüne aldığı görevler listesini veririrken kullanılır

Till hens veckovisa arbetsuppgifter hörde ...

Zijn / Haar wekelijkse werkzaamheden bestonden uit ...

Bir adayın üstüne aldığı haftalık görevler listesini veririrken kullanılır

Referans Mektubu - Değerlendirme

İsveççe

Enligt min åsikt är det alltid trevligt att jobba med ...; hen är en pålitlig och intelligent person med ett gott sinne för humor.

Aday hakkında olumlu bir değerlendirme yapılırken kullanılır

Hollandaca

Ik wil graag benadrukken, dat het een genoegen was om met ... te werken. Hij / Zij is een betrouwbare en slimme persoon met een goed gevoel voor humor.

Om hens prestation inom vårt företag är någonting att gå efter kommer hen att bli en mycket värdefull tillgång för ert team.

Wanneer zijn / haar prestatie in ons bedrijf een indicatie is voor zijn / haar prestatie bij u, dan zou hij / zij echt een enorme aanwinst zijn voor uw firma.

Aday hakkında oldukça olumlu bir değerlendirme yaparken

Başvuru

Referans Mektubu



Enligt min åsikt är ... en hårt arbetande initiativtagare som alltid förstår exakt vad ett projekt går ut på.

Bir aday hakkında olumlu değerlendirme yaparken kullanılır

Naar mijn mening is ... een zeer hardwerkende en ambitieuze medewerker, die een project steeds volledig begrijpt.

... presterar genomgående högkvalitativt arbete inom utsatt tid.

Bir aday hakkında olumlu değerlendirme yaparken kullanılır

... levert consequent kwalitatief hoogwaardig werk binnen de afgesproken termijn af.

Det enda svagheten som jag någonsin noterade i hens prestation gällde ...

Bir adayı değerlendirirken olumsuz bir özelliğini vermek için kullanılır

Het enige minpunt dat ik op zijn / haar prestatie aanmerken kan, is ...

Jag anser att ... bör prioriteras framom andra kandidater eftersom ...

Bir adayı belli bir sebepten ötürü tavsiye etmek, çok olumlu bir değerlendirme yolu

Naar mijn mening moet ... voor andere kandidaten in aanmerking komen, omdat ...

Referans Mektubu - Kapanış

İsveççe

... kommer att bli ett utmärkt nytillskott till ert team. Om jag kan bidra ytterligare går det bra att mejla eller ringa mig.

Olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Hollandaca

... zou een grote aanwinst zijn voor uw bedrijf. Voor verdere informatie kunt u mij per e-mail of telefoon bereiken.

Jag rekommenderar ... å det varmaste. Hen kommer att vara en tillgång för ert team.

Son derece olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

... kan ik uitdrukkelijk aanbevelen. Hij / Zij zou een aanwinst zijn voor uw bedrijf.

Jag är övertygad om att ... kommer att fortsätta vara mycket produktiv. Hen har mina varmaste rekommendationer.

Son derece olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Ik ben ervan overtuigd dat ... ook in de toekomst zeer productief zal zijn. Ik kan hem / haar van harte aanbevelen.

Hen har utan tvekan mina varmaste rekommendationer. Vänligen mejla eller ring mig om du har ytterligare frågor.

Fazlaca olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Ik kan hem / haar zonder voorbehoud aanbevelen. Bij verdere vragen kunt u mij per e-mail of telefoon bereiken.

Başvuru

Referans Mektubu

Jag tror starkt på hens enastående förmåga att ... och jag rekommenderar starkt hen för vidare utbildning vid ert universitet där hen kan utvecklas och tillämpa sina lysande talanger.

Fazlaca olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Ik geloof in zijn / haar buitengewone vaardigheden en kan hem / haar sterk aanbevelen voor een vervolgopleiding aan uw universiteit, waar hij / zij zich kan ontwikkelen en zijn / haar talenten kan ontplooien.

Det är tillfredsställande att kunna ge hen mina varmaste rekommendationer. Jag hoppas att denna information är till hjälp.

Fazlaca olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Het is mij een grote eer hem / haar mijn sterke aanbeveling te geven. Ik hoop u hiermee van dienst te zijn.

Jag rekommenderar entusiastiskt ... som en lovande kandidat.

Fazlaca olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Ik kan ... van harte als veelbelovende kandidaat aanbevelen.

Sällan har jag kunnat rekommendera någon utan förbehåll. Det är dock med glädje jag i detta fall kan göra så gällande

Fazlaca olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Zelden had ik de gelegenheid iemand zo zonder voorbehoud een aanbeveling te kunnen geven. Het is mij een genoegen om dit in het geval van ... te doen.

Jag respekterar ... som kollega men jag måste säga att i ärlighetens namn kan jag inte rekommendera hen för ditt företag.

Adayın bu işe uymayacağı düşünüldüğünde

Ik respecteer ... als collega; desondanks moet ik u in alle eerlijkheid meedelen, dat ik hem / haar voor uw bedrijf helaas niet aanbevelen kan.

Jag besvarar gärna ytterligare frågor du kan tänkas ha.

Olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Bij verdere vragen sta ik graag tot uw beschikking.

Du kan kontakta mig via brev / e-post om du behöver ytterligare information.

Olumlu bir referans mektubunun kapanışı için kullanılır

Voor verdere informatie kunt u mij per brief of e-mail bereiken.